



Individual e Familiar

Cartões de medidas de suporte relacionados ao novo coronavírus  
\* Cada suporte poderá ter mudança nas condições de uso e solicitação devido A orçamentos suplementares. Confirme as atualizações no website (QR code).

Encontre o cartão do suporte que você pode receber

Ver. 28/04/2020

©2020 Kai NAGANO (Advogado)

Faça download aqui



Custo de vida e aluguel

### Fundo emergencial de pequeno valor (empréstimo)

Kinkyuu Koguchi Shikin (Kashituke)



Suspensão escolar, empreendedor individual, etc. Até 200.000 Ienes

Em outros casos Até 100.000 Ienes

### Contato

Conselho de Assistência Social (o Banco do trabalhador será adicionado)

### Elegibilidade

Pessoas que tem necessidade de manter a subsistência com o salário reduzido devido ao efeito do novo coronavirus

Sem juros, sem necessidade de garantia, 1 ano de adiamento e 2 anos para pagamento

### Fundo para suporte geral (empréstimo)

Sogo Shien Shikin (Kashituke)



Para família de dois ou mais membros 600.000 Ienes no máximo

Pessoas solteiras 450.000 Ienes no máximo

### Contato

Conselho de Assistência Social (o Banco do trabalhador será adicionado)

### Elegibilidade

Pessoas solteiras e famílias financeiramente afetadas devido a redução da renda ou desemprego causados pelo novo coronavirus

Sem juros, sem necessidade de garantia, 1 ano de adiamento e 10 anos para pagamento

### Benefício para garantia de moradia

Juukyoo Kokuho Kyuuhukin



Equivalente ao valor do aluguel de 3 meses será pago ao proprietário (se está a procura de trabalho o valor máximo será 9 meses)

### Contato

Centro de suporte de independência municipal

### Elegibilidade

Para pessoas que perdeu o trabalho/fechou a empresa dentro de 2 anos ou está em uma situação similar a quem perdeu trabalho devido a redução de renda

Com condições de propriedades e renda

Suporte para suspensão de negócios

### Subsídio de suspensão de negócios

Kyuugyo Teate



Pagamento de 60% ou mais do salário em caso de suspensão de negócios devido a instrução da companhia (Lei Básica do Trabalhador)

### Contato

Local de trabalho

### Elegibilidade

Trabalhadores que receberam instruções de suspensão de trabalho pela companhia (Inclui trabalho de tempo parcial)

Subsídio de ajustamento de emprego estará disponível em caso de pagamento do subsídio de suspensão de negócios

### Subsídio de suspensão da escola fundamental

Shougakkou Kyuugyoutou Taiou Joseikin



Subsidiam o valor do salário que foi pago ao trabalhador pelas férias pagas (até 8.330 Ienes por dia)

### Contato

Centro de subsídio de suspensão escolar e dinheiro para suporte

### Elegibilidade

Local de trabalho dos responsáveis que suspenderam o trabalho para cuidar da criança devido ao fechamento temporário da escola

Deverá ser considerado separadamente das férias pagas anuais

### Subsídio por lesão e doença (Seguro de Saúde)

Shobyoo Teatekin (Kenko Hoken)



Pelo período que não poderá trabalhar devido ao novo coronavirus Pagamento de dois terços do salário diário básico

### Contato

Associação de Seguro de Saúde, etc.

### Elegibilidade

Trabalhadores que suspenderam o trabalho devido a infecção do novo coronavirus

Pago após o 4º dia por no máximo 18 meses.

Benefícios e outros

### Benefício fixo especial (informação de 20 de abril)

Tokubetsu Teigaku Kyuufukin



Subsídio de 100.000 Ienes para todos os residentes. Sem restrição de renda (É necessário solicitar em menos de 3 meses)

### Contato

Município. Solicitação feita por Email ou online.

### Elegibilidade

Todos registrados no Registro Básico do Residente. Registrado até 27 de abril de 2020, independente da nacionalidade.

O chefe de família preencherá a conta bancária na solicitação enviada pela prefeitura

### Contas de água, luz e gás

Koukyou Ryoukin



Houve um aviso federal nas prefeituras em 19 de março sobre a prorrogação do pagamento de água, luz e gás para quem foi afetado pelo novo coronavirus. Consulte o balcão de atendimento de cada taxa em caso de dificuldade de pagamento.

### Pensão Nacional e Seguro de Saúde Nacional

Kokumin-Nenkin-Kokumin-KenkoHoken



Há possibilidade de redução e isenção do pagamento do seguro em caso de óbito, caso grave do novo coronavirus, e probabilidade de redução de renda. (Com condição parcial de renda.)

\*Atenção a atualizações

### Pagamento substitutivo do salário que não foi pago

Mibarai Chingin Tatekaebarai Seido



Sistema que faz um pagamento substitutivo do valor equivalente a 80% do salário não pago. (Com limites) (Escritório de inspeção da norma trabalhista)

### Auxílio Subsistência

Seikatsu Hogo



Pagamento dos custos de vida, aluguel, taxa médica, etc., em caso de que a renda é menor que o valor mínimo do custo de vida (governo local)